

Megjelenik
hetenkint egyszer, vasárnap.

Szerkesztőség:
Békes-Csabán, kastély utca
8-ik szám.

Kiadó hivatal:
Gyulán Dobay János könyvnyom-
dája és Winkle Gábor könyvke-
reskedése.

A lap szellemi részét illető köz-
lemények a szerkesztőhöz Békes-
Csabára címzendők, és legfeljebb
minden esztőtörtökig beküldendők.

BÉKÉS.

TÁRSADALMI ÉS ISMERETTERJESZTŐ HETILAP,
TÖBB BÉKÉSMEGYEI NYILVÁNOS EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

FELELŐS SZERKESZTŐ: ZSILINSZKY MIHÁLY.

Előfizetési feltételek:
Egész évre helyben házhoz hordva
vagy vidékre
postán küldve 5 ft — kr.
Háromnegyed évre 3 — 75 "
Félévre 2 — 50 "
Évnyegyedre 1 — 25 "
Egyes szám ára 10 kr.

Hirdetési díjak:
Egy 4 hasábos petítor 5 kr.
Kétszeri közlésnél 4 "
Háromszori közlésnél 3 "
Többszori hirdetéseknel enged-
mény adatik. Bélyegilleték 30 kr.
A nyílt-tér sora 10 kr.

Hirdetések felvételnek: B. Gyulán Dobay János könyvnyomdájában és Winkle Gábor könyvárusnál. — B. Csabán a nyomdában. — Budapesten Haasenstein és Vogler, — Bécsben Naftles J. hirdetési irodájában. — Elfogadhatnak hirdetések vidékről levélbeni megrendelés által „a „Békes” kiadó hivatalához” címezeve is.

Egyesüljünk!

„Önvéredet nem gyűlöld s öldd azért,
Ha veled mindenben egyet nem ért.”
György V. (Pusztán.)

Az emberi természet egyik gyarlósága, hogy arra, abban törekszik, a mi tilos, nitimur in vetitum. Ebből erednek az ember legsötétebb és — legmagasztosabb eszemlényei. Undok folyadék és kristály-tiszta elem, egy és gyakran ugyanazon talányos forrásból patakzanak, oda vezethetők vissza.

E gyarlóság ikertestvére a közöny a kivívott ügy iránt, kicsinylése az elért eredményeknek. Nem hiába hasonlítják a népeket nagy gyermekekhez, kik szintén a tilosra törnek, s játékszereiket, melyek után csak az imént esengtek, alig elnyerve — elhanyagolják.

„Mint kemény kard, oly kemény sziveddel,
Meg ne egyezz soha — önefeleddel...”

Ez a salomoni átok, mely megfogott s úgy tartják, hogy a pártoskodás — harmadikul — specifus magyar — sajátság. Kétséget nem szenved, hogy a pártoskodást előszeretettel üzzük; tanácskozó terméink üresek, s ha egy-egyszer megtelnek, arról bizonyosak lehetünk, hogy a szokatlan egybeseregést valami pártkérdés okozta.

A pártoskodás kárhóztolja a kisebbségeket télenesre, a pártoskodás tette a társas életet sívárrá, az járt le minden tekintélyt, melyek nélkül nincs egészséges társadalom; a miatt nem haladunk, a mint haladhatnánk; az tépte szét vagy lazította meg legalább a kedélyesség, a barátság kötelékeit, hogy is ne! hiszen rég óta nem az egyéni beca, nem benső vonzalom, hanem a politikai prokrusztosz adja az egyének viszonyának feltételét, mértékét...

Kevesen vagyunk, s bizony nem erősek, még is a nem pártunkbeliek tanácsát, közreműködését perhorreszcáljuk.

Kevesen vagyunk s nem épen erősek, még is nem az erők egyesítésén munkálkodunk, hanem igen is azoknak megszagztatásán.

Kevesen vagyunk, s nem épen erősek, ha nem szörnyen liberalisak, divide et impera, ez jelgünk.

Kevesen vagyunk és rokon nélkül, még is megbomolva, holott ellenségeink számosak, kik szakadozottságunkra és pedig sikerrel speculálnak.

Kevesen vagyunk és hátramaradtak, még is pártoskodunk inkább, hogy sem egyesülten törekednénk a mulasztottat helyrehozni, a népek culturalis nagy versenyét megállani.

Zilált fináncziánk államiságunkat alapjaiban megingatta, még is egyéni nézeteinkhez ragaszkodunk inkább, hogy sem áldozatkészen nyujtanánk a baj orvoslásához segédkezet.

Odáig jutottunk, hogy ellenünk az a vélemény van terjedőben, mikép volnánk „zsarnok, szolga egy személyben” s annyi igaz kétségtele-nül, hogy összetartók csak közös nyomás alatt vagyunk.

A gondviselés inntovava állami létünk ezredik évét engedni elértünk, vajh! ez ünnep bennünket miként talál? Nehány év van még addig hátra, becses arra, hogy az ünnepre méltóan előkészüljünk, de elegendő arra is, hogy a lejtőn, hova immár eljutottunk, rohamosan — a feltámadás reménye nélkül aláhulljunk.

Bár képes lenne magát rehabilitálni a társadalom, melyet a pártoskodás adáz heve elemeire olvasztott fel; bár belátók valahára, hogy míg a politika csak eszköz, a társadalom mindennek alapja, célja; hogy a politika maga is egészséges, csak egészséges társadalommal lehet.

Bár a pártok korifeusai az egyesítésben munkálkodnának ott, hol a politikának helye nincs, a helyett, hogy szétfészítsenek; bár népszerűségeket maradónc becüs érdekek mellett érvényesítenék; bár belátók valahára eddigi eljárásuk meddő, veszélyes voltát, s hogy a történet előtt súlyos felelősséggel tartozandnak, a miért a pártérdek molochjának, gyakran saját hűségük, hatalomvágyuknak áldozták fel a legbecesebb érdekeket.

S ha nem, itt az ideje, hogy a vezéreltek a dolgok mélyébe tekintsenek; hogy annak felismeréséhez eljussanak, mikép egyesek balhite, jogosulatlan ambíciója, maníájának eszköze, dupe-je lenni elvégre hozzájuk nem méltó; hogy valódi érdekük, küldetésük, céljuk, becsebb, magasabb, mint a pártfégyver zűrös csörgetése.

Vezérekre, irányadókra, arbiterekre a társadalomnak is szüksége van, de itt is a politikában, a vezérlőkben különböző qualificatio kívánatik, mert míg a politikai vezérek többnyire beválják kortesi qualificatioval, a társadalom vezérekül csak olyanokat fogadhat el, kik tette,

észre, érdemre, áldozatra készek és fők. Ily vezérek a társadalom jó szellemei, ilyenekre van elegendő szükség, mert ilyenek nélkül nincs egységes összeműködés.

Adja isten, hogy kiket a pártoskodás éveken át elszakított és erkölcsi mesaliancera kényszerített, egymást barátokul ismét feltalálják, adja, hogy szorítva a politikát az ő illetékes körére, értékes alapon életerős társadalommá tömörülhessünk; adja mindenképp, hogy költők szavai szerint önvérünket ne gyűlöljük s ne üldjük azért, mert velünk mindenben egyet nem ért.

„Ne bántsát a magyart.”
Egyesüljünk!

Csaba város költségvetése az 1875. évre.

B e v é t e l e k.

1. Mult évi feleslegből mérleges kimutatás szerint	351.40
2. Községi épületek haszonbéréből	799.—
3. Pényesi szántóföldek haszonbéréből	3319.60
4. Pényesi legelő föld haszonbéréből	800.—
5. A Körös-csatorna partjain tényező fü- és fűzfa vesszők eladásából	350.—
6. Hat szemlalmi részvény után	272.—
7. Községi bormérés váltáságából	1000.—
8. Mérték hitelesítési díjakból	20.—
9. Gyászkoosik használatából	300.—
10. Rendkívüli jövedelmekből származtatik	100.—
Bevételek összege	7312.—

K i a d á s o k.

1. Mult évi hiány fedezésére	—
2. Orsz. egyenes és illeték egyenérték adó fizetésére	271.85
3. Községi előjárók, tisztviselők és cselédek fizetésére	20169.—
4. Utazási költségek és napdíjakra	440.—
5. Irodai szerek s nyomtatványokra	351.—
6. Fűtés és világításra	683.20
7. Leltári cikkekre	200.—
8. Lótenyésztési költségekre	300.—
9. Községi épületek fenntartására	933.65
10. Községi hidak és kutakra	402.40
11. Utczai járdák s pallókra	1227.50
12. Utczai világításra	914.—
13. Tűzoltó eszközök s tűzoltási jutalm.	240.—

Igézetes dícses ellobogtasd
A honvédség feltámadata! . . .
Mely élni fog, — mert halni bátor
Miként Árpád s — Hunyad hada! —
Balla Mátvás.

A békésmegeyei agrárszegyleti csabai bál.
Január 28. 1875

Csak Csabáról 13 deli hölgy tekintett remegő szívvel, először fellépendők, e fényes bál, képeletben még fényesebb, s ragyogóbbnak alkotott — édenje felé, de mennyi lehetett az idegen, kik csak most gondolták először végtelennek, Csaba felé repülő, vagy csak nehezen törve, — az utat s rendkívül lomhának a napot, s a csillagokat, melyek egyaránt kéktek, s mennyi lehetett, kik már megszokták a csillárok fényét, s az érzelem rendítő zene csiklandozását? — nem tudjuk, — de azt tudjuk, hogy annyian voltak, miként a Csaba városi tánczterem elég nagy helyiségében 2 coloneban szorulva alig-alig férték el.

S ha egy-egy sorra 10 nőt számítunk, számításunk 80 párra rug, mely már magában is szép szám, hogy — hisszük, — ugye, mint szomszéd megyékben ritkítja párját.

S e párokat, vagy legalább szebbik felét leírni volna rendeltetésom; de ugy tudom, hogy a szerkesztő ur nem nagyon sok helylyel rendel-

14. Fa tenyésztés s orsz. utak melletti faültetésre	440.—
15. Szegény ápoló intézet költséginek fedezésére	3249.40
16. Egyházak segélyezése és nevelési célokra	947.—
17. Adósságok törlesztésére, tőke és kamatokba	3971.—
18. Katona állítás és tiszti elszállásolásra	525.—
19. Rendkívüli és előre nem látható költségekre	1510.—
Kiadások összege	36775.—

Egybe-vetés.
A bevétel összege tesz 7312.--
Kiadások összege tesz 36775.--
Ekként adókievetés utján fedeztetik . 29463.--
és pedig a mult 1874-ik évi orsz. adót vévén felkivetési alapul: esik föld adóra, minden egyes forint után 12/10 kr. személy, ház- és jövedelmi adóra 33 kr.

Közlő:
Hüke József,
jegyző.

Levelezés.
B. Gyula, január 29. 1875.

Az országgyűlési képviselők választására jogosultak összeírásának befejezésére a békésmegeyei központi választmány folyó év mártius 15-ik napját tűzvéni ki, ugyanakkor egyszersmind az összeíró küldöttségeket is kinevezte. — Dobozon a község-házánál véletlen megfordulva az ott már teljesített összeírás másolatát megpillantván, feltűnővé vált, hogy azon névjegyzékbe oly egyének is felvételtek, kik az 1874-ik évi 33-ik törvényzikk 12-ik szakaszának 5-ik pontja ellenére választói joggal nem bírnak, amennyiben az 1874-ik évi adóikat be nem fizették.

Azt hisszük az összeíró küldöttség ebbeli működésénél nem az e részben rendelkező törvényt, hanem a központi választmányának e hó 13-án tartott ülésében hozott határozatát vette irányul, melyszerint az illetőknek adóhátralékuk befizetésére mártius 15-ig idő engedtetett.

Nincs szándékunk e helyen vitatni, ha vajjon a központi választmány felvölt-e jogosítva a tör-

kezik arra, hogy a szokásban levő sok czifra epithont elfogadják; azért legalább a cotillon tánczosnót számlálom elő névszerint, kik közt feltűntek a vidékről: Bodoky Jolán, Czédly Róza, Czifra Imréné, Chován Berta, Dérczy Póli, Décsy Mártha, Fekete Vilma, Janovszki Emma, Kertay nővérek, Nemeth Lujza, Nagy nővérek, Lubinszki Nina, Vecsey Julesa, Wieland nővérek, Simay Póli, Schwartz nővérek, Terényi Berta, Urszinyi Matild k. a. A helybeliekből: Achim Mari, Blaszkovich Béláné, Bartóky Lászlóné, Biener nővérek, Fenesz Julesa, Geyer Róza, Gärtner Adolfné, Haan Ida, Kristoffy Ida, Kracsmarik nővérek, Launer Ida, Thomka Ika, Takács Ida, Szucsú nővérek, Stark Julesa, Sipos Nellé, Rácz Etel, Réthy Berta, Vidovszky Károlyné urhölgyeket.

Báلكirálynét választani vagy legalább keresztelni ősi szokás, s hajdan oly jó volt, hogy megtartak egyezni egy felett, s azt nyíltan ki is mondták vagy írták is.

Ma sem megegyezni nem tudunk, de küinni annál kevésbé merjük.

Erről csak annyit mondhatunk, hogy sok báلكirályné volt, nagyon sok, egyik szebb a másikkánál, — voltak azonban mégis pártok is, s küzdött egymással az igénytelen egyszerűség — s a sokat hódító keresztesség.

TÁRCZA.

HONVÉD-KISIRÁDOK.

Lobogj bátran te hős zászló!
Hirdesd az új feltámadást,
Küzdelmes napjait hazánknek
Dicső harcot harcolva lásd.

Igézetes dícses ellobogtasd:
A honvédség feltámadata!
Mely élni fog; — mert halni bátor
Miként Árpád... s Hunyad hada. —

Zászlónk lobogj! fénen lobogtasd!...
Mit hirdet — korra — nagy idő:
Hogy Isten földje ez az ország
Melyért meghalni szép s dicső.

E zászló — Isten úgy segéljen
Vitéz magyar honvédeké,
A multat meg nem szegényítve,
Emeljük az egék felé.

Dicső multunk kitarja nyíltan
Jövönket is szent-igazán;
Világra szóló hirnévünket
Emlékek jelzik a hazán...

Hejh... anyiai nagy szenvedése.
S a vértanúi küzdelem...
Egész világnak hirdetik, hogy
Győzhetlen a honszerelm!

Egyenlőség testvériséggel
Keresztül hat csontot s velőt;
És válhoz vetve vállainkat
Hadur kegyes szeme előtt;

Apánk vére ereinkben
Honvéddel magásra gyöl,
Mindannyian készek leondok
Meghalni halhatatlanul!

Lajost s Mátyást népek uralták, —
Fejőkre szállt sok korona!
Mi hát e honból egy barátját
Hogyan engedhetnénk oda? —
Árpádapánknak szittyavére
Bennünk el nem fájhatott!...
Hogy a „magyar romlásnak indult,”
Lemossuk a gyalázatot.

Becsületéért hon- s királynak
A honvéd karja készen áll,
Ránk büszke lesz anyánk- s apánkent,
Mind a haza mind a király. —
S ha zendül a király nevében:
„Talpra magyar! hi a haza!”
Vagy meglalunk mind vértanúkként
Vagy győzünk diadalmasan.

Mi szép hazánkban nem pirulhat
A szent szabadság anygala;
Tudtára adjuk a világnak
Hős tetteinknek általa: —
Hogy nemzetünkben a szabadság
Örök-virasztó langja ég!
— Virasztva ében, s új erőben —
Hogy „él magyar, áll Buda még!”

Lobogj tehát bátran te zászló!
Hirdesd az új feltámadást;
S midőn ridoz az „Előre!”
Fiaid koszorúzva lásd! —

Azonban hogy a kiváncsiságnak, kik voltak a bálba? — eleget tegyek ám olvassák, hogy ott voltak:

a vidékről:
Bakay Irén k. a. Szarvasról, Bakay Lászlóné P.-Szt.-Tornya. Dérczy Póli k. a. Szarvas, özv. Dércziné Paál Nina Szarvas, Dobler Irén k. a. Budapest, Hasszú Ida k. a. Molnár Luiza k. a. Pálmátér, Papp Emma k. a. N.-Kálóról, Székács Lajosné Szarvas, Tassy Bakay Emma Szarvas, Vartus Juliska k. a. Kigyós, helybeliek:

Bayer Istvánné, Bikádi Julcsa k. a., Eöz Ferenczné, Gottstágh Istvánné, Huszár Örszi k. a., Kalmár Gizella és Vilma k. a., dr. Krisháber Mórné, Lubinszky Nina k. a., Lichtmann Emma k. a., Mikolay Istvánné, Machleid Irma k. a., Medveczky Henrikné, Nagy Julcsa k. a., Rapcsák Józsefné, Ribianszky Miklós, Reisz Simonné, Rozen Hermanné, Schweighoffer Lambertné, Stokbauer Victoria k. a., Székács Etel és Vilma k. a., Székács Zsuzsika k. a., Székács Istvánné, Torkos Ilka k. a., Vangyel Pálné, Weisz Lipótné, Weinberger Róza k. a.

S aztán mondja valaki, hogy a hol annyi szép nő s kedves leány együtt van ne lehetne mulatni? tartott is a táncz és jó kedv reggeli 6 óráig.

A multság mellett pedig elértük a czélt is, mert a tüzőltő egylet tiszta jövedelme 180 frtra rugott

Adja Isten, hogy azon kedves közönség az orosházi tüzőltő egylet báljain még sokszor oly jól és fesztelenül mulathasson mint mult hó 30-án.

Még egyet kell megemlítenem, t. i. azt, hogy a bál előtti napon mintegy 70, diszbe öltözött tüzőltő vonult ki az indóházhoz a vásárhelyi bajtársak fogadására, kikkel zeneszó mellett vonultak be közséjükbe, s ugyan ily ünnepélyes rendben vonultak ki is a bál utáni napon. Dr. László Elek főpáncsnokunk megható bucsuszavaira a vásárhelyi tüzőltő egylet elnöke t. Takó Ferenc ur válaszolt. Az aradi tüzőltő egylet csak távirdu utján küldte meg hozzáink üdvözlését — mivel saját bálja miatt nem jöhettek hozánk tagjai.

Egy tüzőltő.

Gyoma 1845. febr. 3.

A gyomai ref. tanítótestület által az iskolás gyermekek olvasó könyvtára javára rendezett jótékony célú tánczvizsga január 28-án megtartott a koronához czimzett vendéglő díszes nagy termében, de a kedvező időjárás dacára sem koroszuza, reményelt eredmény a rendezőség fardozásairól, mely minden lehető kényelemről, s a tánczvizsga minél fényesebb, de egyszerűségi kedélyessé tételére töle minden kitéhetőt elkövetett, miről tanuszkodhatnak azon kevés számmal megjelent vendégek, kik hajnali 4 órakor történt együttes távozások alkalmával bizonyára kedves érzéssel vonulhattak otthon maradt övéikhez.

Csak egyetlen nagy baj történt, miről a rendezőség meg álmódni sem merészt, hogy midőn városunk ifjai összeseregelve egy estvét az ártatlan vigalom oltárán ohajtának felalozni, nem gyönyörkedhetnek városunk szépszámu bájos hölgyei boldogságot lövellő szemében, oly kevés számmal szerencsétlenné bennünket, hogy félek számmal jelelni. Hogy mi adott okot a meg nem jelenésre, mivel nincs is jogom és jogunkban okátfunközni, nem kutatom: elég legyen felelté méltó sajnálkozásunkat hangoztatni, s azt, hogy önmagokat egy valóban kedélyes mulatságtól fosztották meg.

A tánczvizsga összes bevételéből levonva a kiadásokat, az iskolás gyermekek könyvtára gyarapítására maradt 9 frt 68 kr. azaz kilenc forint hatvannyolcz krajczár o. é.

A rendezés 1 frt belépti díjjal felül fizettek: tek. Khendri György ur 5 frt, tek. Unger József ur 3 frt, tek. Vidovszky Ferenc ur 2 frt, t. Klein Adolf ur 2 frt, t. Jánosi János ur 2 frt, t. Pap Gábor ur 1 frt, t. Rotter Ferenc ur 1 frt, t. Piko Pálné ur 1 frt, t. Hartenstein Vilmos ur 1 frt, t. Ember Ferenc ur 1 frt, t. Grimm Izidor ur 1 frt, t. Grimm József ur 1 frt, t. Szelle Kálmán ur 1 frt, t. Szirányi József ur 1 frt, t. Lang Adolf ur 1 frt, t. Schwartz nevelő ur Endrőrdől 1 frt.

A nevelésügy érdekében hozott kegyes áldozataikért fogadják egyenként, és öszvesen forró köszönetem nyilvánítását: adja az ég, hogy az ilyen nemes vállalatot számos éveken át támogathassák nagyra becsült pártfogásukkal.

Arany András,
corrector.

M e g h í v á s .

A békésvármegyei művelődéstörténelmi társulat f. évi február 8-án d. u. 3 1/2 órakor Gyulán választmányi gyűlést tart, melyre a tudománykedvelő közönség ezennel tisztelettel meghívatik. A gyűlés tárgyai: 1) Elnöki megnyitás, mely után

Horváth Sámuel ur felolvasása következik ily czím alatt: „Minő állást kell a magyar fajnak a jelen viszonyok között elfoglalnia hazánkban, ha jelenét, jövőjét be- és kifelé minden irányban biztosítva látni óhajítja? 2) Elnöki évnegyedes jelentés. 3) Titkári évnegyedes jelentés. 4) A társulat igazgató jelentése. 5) Netaláni indítványok. B.-Csaba, február 3. 1875.

Zsilinszky Mihály,
egyleti titkár.

A békés-esabai tanítóegylet a most folyó hónap 11-dik napján szokott helyen és időben rendezte havi közgyűlést tart, mire a tagokat ezennel figyelmezteti az elnökség.

Jelentés a b.-csabai ág. hitv. ev. realgymnasium tanítványainak számáraól és teli vizsgájáról.

Ezen iskolának van a mai napon — egy meghalt, egy kimaradt — 85 tanítványa. Ezek közül 71 helybeli, 14 vidéki; 57 ágostai, 1 református, 11 r. kath., 1 gör. kath., 15 izraelita; két 10, huszonhét 11, huszonkét 12, huszonhárom 13, nyolcz 14, egy 15, két 16 éves; 10 ismétlő, 75 áthelyezett; 59 gimnasialis, 26 real-irányú; az első osztályba jár 40, a másodikba 21, a harmadikba 13, a negyedikbe 11. A mult évi létszám erősebb volt héttel.

A teli vizsgák kezdődnek február 8-án, tartanak 5 napig, délelőtt 8 órától legalább 10-ig, legfőlebb 11-ig, délután 2-től 4-ig az illető tanteremben. Részletesebben is: február 8-án délelőtt német és természetrajz az elsőben, mennyiségtan a negyedikben; délután vallás és latin a másodikban, vegytan és latin a harmadikban. Február 9-ikén délelőtt mennyiségtan a másodikban, történet a harmadikban; délután vallás és magyar az elsőben, vallás és latin a negyedikben. — Február 10-én délelőtt mennyiségtan a harmadikban; délután földrajz és latin az elsőben, földrajz és magyar a másodikban. — Február 11-én délelőtt az első, második és harmadik osztály realistáival, — földrajz, történet és magyar a negyedikben; délután természetrajz és német a másodikban, vallás és magyar a harmadikban. — Február 12-én délelőtt mennyiségtan az elsőben; délután földrajz és német a harmadikban, német és természettan a negyedikben.

B.-Csabán, 1875. február 2.

Horváth János,
igazgató.

Jegyzéke a b.-gyulai kir. törvényszéknek f. évi február hó 8., 9., 10., 11. és 15-ik napjain előadandó bíró ügyeknek:

Előadó Napjál bíró:

- Február 8-ikán.
2043. Iványi Pál hamis eskü által elkövetett csalás.
2051. Csernecky András és társa veszélyes fenyegetés.
2052. Szemorka Sámuel súlyos testi sértés.
2054. Szentmihályi Lajos tolvajság.
2059. Árgyelán-Czinka György tolvajság.
Február 9-én.
2133. Nyikora Vita tolvajság.
2123. Öreg Szverle Mojsza bírói zártörés.
2168. Sziasznyi Pál és két társa kuruzsolás által elkövetett életbiztonság elleni vétség.
2231. Csoltvány Togyer (Alba) tolvajság.
Február 10-én.
2236. Bankó Mihály és három társa tolvajság.
2241. Borlik Márton és öt társa súlyos testi sértés.
Február 11-én.
176. Aradszky György és 8 társa tolvajság.
Február 15-én.
2368. Lauda Mihály titolt kártyajáték.
2725. Czinege István súlyos testi sértés.
2749. Szaló József és társa tolvajság.
2750. Kállai János talált vagyon eltitkolása.
2755. Németh Pál és 4 társa tolvajság.
2789. Ifj. Varaszky-Kasik Mihály tettleges allenszegülés.

Ujdonságok.

△ A megyei régész- és művelődéstörténelmi egyletnek f. hó 8-án délután 1/2 4 órakor a megyeháza nagy termében fölöttébb érdekes nyilvános választmányi gyűlése leend, melyre olvasóink figyelmét felhívni el nem mulaszthatjuk. — Mint értesültünk Horváth Sámuel nagytiszt. ur hazafias szellemű felolvasása után, egyleti alelnök Haan Lajos nagytiszt. ur fog egy történelmi értekezést felolvasni, „Az 1543. évi gyulai országgyűlésről.“ Ránk békésmegyeiek — s főleg gyulaiakra nézve — az annál érdekesebb, miután a történelmi tény eddig teljesen ismeretlen lévén, a valódi ujdonság ingerével, s a történelmi fontosság becsével bir. — Hallomás szerint az uri rend köréből igen díszes

női közönség jelenlétére számíthatunk, — annál inkább remélhetjük hogy a férfiak — és városunk polgársága is tömegesen fog a gyűlésen résztvenni.

△ A békésmegyei méhész-egylet nyilvános közgyűlést f. hó 10-én d. u. 4 órakor tartandja; ajánljuk az egyleti tagok figyelmébe.

△ A megyei iskola tanács alakuló gyűlése f. hó 15-én reggeli 9 órakor leend.

△ Komlói Lajos honvédelezredes ur nyugalmába helyeztetett. A honvédtisztikar dísz vascsorát is rendezett tiszteletére, s ök valamint az alezredes ur ismerői szintén sajnálattal fogják kísérsni, városunkból eltávoztát. Mint halljuk, Bihar megyében követjelöltül szándékoznak öt fellép teleni.

△ A kath körben a mult vasárnap kedélyes kis bál volt, s a kör javára is szépen jövedelmezett, hanem adandó alkalommal a házi ur jó lesz, ha legalább a vendéglők ételpi árához, nem pedig kiszolgáló segédjei tapintatosságához fogja szabni az étkek és italok árát.

△ Az elmúlt héten egy sebesen csuszamló szán elgázolt a kápolna körül egy kis gyermeket. Valjon ilyen esetekben tesz-e a rendőség némi ellen szemlést, vagy csak elereszti szépen, a természetesen csak a szerencsétlenség után sopánkodó atyafit? mert legelőbb esetben a kocsiist lehet a baj okozónak mondani.

△ A polgári kör bálja csakugyan valósult, de hogy sikeresebb volt-e az elsőnél, arról csak jövő számunkban szólhatunk.

△ Az elmúlt január hónapban a gyulai r. cath. plebániái területén született: 29, meghalt 22, és egybekelt 18 pár.

— Országgyűlésünk, mely ismét szóárban uszik, mult héten tárgyalta Békésmegyének Kondoros, Csáko és Kis Kondoros pusztáknak községgé alakítása elleni kérvényét, mely ugyminth olvasóink tudják a megye gyűlésén is nagy zajt idézett elő. Beliczey Rezső élesen támadta meg a minisztert azon eljárásért, hogy a ház korábbi utasítását mellőzve a nevezett pusztákat községgé alakítani rendelte, de a többség a kérvényi bizottság véleményét fogadta el. Most tehát Kondoros is község lesz csak az a kérdés: mikor? — Kemény Mihály csabai orsz. képviselő az iránt interpellálta a belügyminisztert, hogy mért írta a b.-csabai központi választmány az, hogy az a választók mult évi adójának befizetését az összeírás kezdetéig számta, holott másutt az összeírás folyamata alatt is lehet az adót befizetni? A miniszter megfellelkezvén e maga tényéről tagadta ebbeli iratát, mely pedig mint biztos forrásból tudjuk valósággal meg van Vajjon mi lézen ebből?

+ A: újonczállítás Csabán holnap veszi kezdetét, még pedig szokásos módon a reklamacziókkal.
+ Mint halljuk Csabán műkedvelői előadások vannak készülöben, s azonkívül szüszek is jönnek. Mindakettőt örömmel üdvözöljük — de természetesen csak egymásuttá!

— A csabai szabó-üjesség bálja mult vasárnap igen jól sikerült. A mostani pénzsűk világban igen ajánlotta az odamenetelt azon körülmény hogy a belépti díj „tetszészerinti“ volt. Mind a férfiak mind a nők között izléses egyszerűség ural kodott, a társalgás fesztelen, a multság kitünő volt és kiválóan kirivadtik tartott.

— Szarvason az ifjuság, s különösen a tanuló ifjuság naponta ellepi a Körös jegét, hol valóban kitünő koresolyázókat láthat a nagy közönség; csak hogy aztán itt-ott az is megtörténik, hogy némely vakmerőbb ifju neki megy a veszedelemnek.
— Ma este Carneval hercege fényes temetkezéseként a csabai „Firme“ szálloda nagy termében tartatik meg a nőnevelde javára rendezett álarcos tánczvizsga. Ajánljuk a mulató közönség figyelmébe Ruttkay Károly bohócöltözökeit, melyek felette jó izléssel vannak kiállitva és árak is igen jutányos 50 darabot bocsát a közönség rendelkezésére.

— A b.-csabai közev választási központi bizottság közli tette, hogy a választók névjegyzéke elkészült, s egyttal felhívja mindazokat, akik a v. t. 44 § értelmében e névjegyzék ellen fellázóllami kívánnak, hogy ebbeli felszóllalásaikat febr. 14—24-ig írásban benyújtsák, az erre netán szükséges észrevételek marc. 6-áig tehetők. Megemlítjük még, hogy Csabán mindössze 1270 választó neve van feljegyezve.

— A békésmegyei gazdasági egylet b.-csabai falkolájából f. é. tavaszán eladásra kerülő facsemeték árjegyzéke megjelent, s a g. egylet tagjainak megküldetett. Figyelmeztetjük a megye közönségét ezen, Borsjöldi Károly egyleti kérészt által gondosan összeállított jegyzékre annál is inkább, mivel évenként sokan elkésnek megrendelésekkel, amikor már a csemeték java elkelt. A megrendelések egyenesen a fentnevezett kertész urnál teendők B.-Csabán. Az egylet tagjai 20% árelengedésben részesülnek.

— A csabai koresolyázó-egylet mult keddi versenyén a fiatalág színe-java, kisérve vegyeskoru közönség által — jelent meg, hol a gyorsasági pályadíjat Scheifler Hugo, az ugrásit pedig Reiner Béla nyerte el. A verseny közvetlenül követte a tánczvizsga a vasuti rosteuratióban. Mint a multkori, ugy ez is határtalan jó kedv közt folyt le. A reggeli 3 óráig tartó jó multság azon dénk vágyat költé az ifjuságban, hogy a társulat még ez idén legalább egy ily tánczvizsgát rendezzen a fesztelen mulatságot szerető közönség számára.

+ Szabó János körös-tarcsai derék ref. lekipásztor, ki egyháza és községe kulturális érdekeit oly kitünően emeli, a békésmegyei régész és művelődés történelmi társulat rendes tagjai közé lépett.

B.-Csabán 1875. február 28-án a b. megyei agarászegylet által a bukovinai magyarok javára rendezett tánczvizsga jövedelmének kimutatása. Bevétel belépti jegyekből 418 frt, felülfizetések-ből és pedig: mélt. grf. Wenckheim Frigyes ur 10 frt, Omaszta Szilárd 1 frt, Petőfi István 5 frt, Markovics K. 3 frt, Vilim János 1 frt, Haan Lajos 2 frt, Launer Pal 50 kr, N. N. 3 frt, névtelen 2 frt, N. N. 50 kr, N. N. 1 frt, = 29 frt. Egy egyleti tag által a költségek fedezésére felajánlott agar kisorsolásából 72 frt. Összesen 519 frt. Ebből levonva a folyó kiadásokat, mely tesz 374 frt 10 kr. Tiszta jövedelem 144 frt 90 kr.

A rendezőség.

— A hetesek bálja e hó 1-én Gyulán igen szépen sikerült, különösen vidékről nagy számú közönség vett benne részt, a jövedelem mint halljuk, a 150 frtot megközelíti. A kimerítő tudósítást társzúke miatt kénytelenek vagyunk jövő számunkra hagyni.

— A holnap — hétfőn — tartandó bohóc estélyre jegyek előre válthatók Ferenczy Alajos és Nagy Ferencz urak kereskedésében.

Vegyes hírek a hazából és a nagyvilágból.

— Most az egész világ tánczol; fiatalok és öregek, egyesületek és családok, polgárok és fejedelmek rendeznek mulatságokat, hogy ennek a rozsvilágunk gondjait felejték. A magyar király mint osztrák császár is adott udvari bált Bécsben, melyen azonban gyengélkedés miatt a császárné meg nem jelent, gr. Károlyi Alajos fényes bált rendezett Berlinben, melyen az öreg Vilmos császár is jól mulatott az ő kelves élete párjával a császárnéval együtt.

— Vas megye főispánjává Hollán Ernőt neveztek ki.

— Gyöngyösön Streitman József indítványa folytán egy életrevaló eszúze megvalósításán dolgoznak, nevezetesen az ugynevezett „polgári kört“ iparos körre változtatják, mi által bizonyára nagyobb szolgáltatást fognak tenni az illetők magoknak és a hazának, mint a meddő politikázás által. Közgazdaság és ipar kell nekünk, nem politika; buzgólkodjunk a körül, s ez utóbbi magától is megjön!

Irodalom és művészet.

— Zichy Mihály, Párisban élő művész, hazánkfa, egy nagy képen dolgozik, melynek tárgya az inquisitio korából van meritve.

— Dr. L. Lewis „Wesen und Geschichte der Freimaurerei“ czimú német munkát adott ki; tiz felolvasás van benne, s kapható minden pesti könyvársznál 1 frt 50 kron.

— A magyar művészek háza Lang Adolf terve szerint épül Pesten, — 280 ezer forintba fog kerülni, holott eddig csak 116 ezer áll rendelkezésre.

— Réthy Lipót aradi nyomdájában megjelent: „Az aradi kereskedelmi és iparkamara kerületében, azaz: Arad, Békés, Csanád, Hunyad, és Zarándmegyékben lakó kereskedők és iparosok czim és névtára.“ Ára 1 frt. Jó szolgáltatást tehet az iparos és kereskedő osztálynak.

— A Thaly Kálmán által szerkesztett „Századek“ januári füzeté megjelent érdekes tartalommal. B. Balassa Bálintnak ujonnan feltalált verséről, és a tört. társulat mult évi kirándulásáról szóló közlemények sok új adatot szolgáltatnak. E havi füzetek, melyeket a tört. társulat tagjai ingyen kapnak, 6 frton külön is megszerezhetők.

— A „Magyarország és a Nagyvilág“ 6-ik számának tartalma: Képek: Runeberg János Lajos. A budai kir. várkerüti építkezés. — A párisi új operaház belseje. — Hamburgi turfa-árus. Szöveg: Runeberg János Lajos. — Zsuzsánna. (Regény a magyar színész életből. Odry Lehel.) — A budai kir. várkerüti építkezés. — A párisi új operaház belseje. — Hamburgi turfa-árus. — A fővárosból. (Porzó.) — A szegény muzsik. (Grillparzer kertész szélye; Márkus Miklós.) — Olvasó-terem. (Gáspár Imre.) — Különfélek. — Sakkfeladvány. — Kép-

talány. — Szerkesztői üzenetek. — *Előzetési díj:* Negyedére 2 frt 50 kr. Évenként 2 díszes jutalomkép.

Gazdászat ipar és kereskedelem.

Gerendás 1875. január 28-án.

Az indigóügy legújabb stadiumáról közölt cikkben örömmel olvassuk Sarlay indigó-gyártásának nagyobb mérvű támogatását; különösen örvend alolrt is, mint a békésmegyei gazdasági egyesület igazgató elnöke hogy ezen fontos nemzetgazdasági ügy egyelőre a kívánt felkarolásban részesült. De mit ez alkalommal el nem hallgathatók az hogy T. I. a cikk közölje, mint reporter, a gazdasági egyesület e téren kifejtett közreműködését; látta meg nem említeni; — e mulasztását tehát röviden pótlom én, nehogy a gazd. egyesület, mint hivatott közeg e téren mulasztással vádolható legyen.

Tagadhatlan dolog, hogy Békésmegye alispánja, ki a közügyek iránt élénk érdeklődéssel viseltetik, az indigógyártásról is alispáni évenyedes jelentésében a megye közönségét értesíté és indítványa folytán a megye egy felterjesztésében a közgazdasági miniszternek figyelmét ezen becses találmányra fel is hívta; de valamint helyén látom ennek megemléztét, másrésztől ugy vélem csakis az igazság érdekében cselekszik T. I. ha el nem hallgatja, mitől tudomással bír, hogy a békésmegyei gazd. egyesület is, mint a kormánynak ez ügyben megbízottja, a gyártási kísérleteket folyton figyelemmel kísérte; küldöttéig az indigó-gyártásról megjelent és gyártás alkalmával tapasztalt műveletről részletes jelentést tett és a gyárban jelenlétében készült indigót a kormányhoz felküldvén, egyuttal Sarlay becses találmányának hasznosítása céljából javaslatot is terjesztett fel; minek részben tulajdonítható, hogy T. I. Sarlay indigógyártásának felkarolásáról szóló közlését "örvendő szívvél írja.

De valamint T. I.-nek örvend a szive az eredmény felett, legyen meggyőződve, hogy alól-

írt nem kevésbbé örvend annak, hogy Pálforduló napján megjelent tudósításából arról értesült, hogy T. I. azok sorába lépett, kik ezen fontos találmány felkarolása iránt a legélelkebb rokonszenvvel viseltetnek és Sarlay tanár jelességét e téren elismerik.

Beliczey István.

Hogy az indigo-gyártás jobban menjen!

A „Békés” negyedik számában közölt szarvasi levél szerint a kormány 5000 forinttal támogatja Sarlay urat, hogy addig is, a míg valamely állami birtokon egy indigo-termelési intézet nem létesítteték, nagyobb mérvű kísérletet tehessen.

Nincs okom kétségbe vonni, hogy a vármegye és a békésmegyei gazdasági egyesület az indigo-gyártásnak erkölcsi pártfogása előtt, a kormány meg annak anyagi támogatása előtt meggyőződtek arról, hogy Sarlay ur indigója a külföldnél drágább nem lenne.

Ha a kormány ezen meggyőződésben indítja meg az eddiginél nagyobb mérvű kísérletet, kívánna kell azt is, hogy a kísérlet Sarlay ur szeme előtt, minél tökéletesebben történjék meg. Mert hát a csak imig-annyi megfigyelt kísérlet eredménye az indigo-termelés sem folytatásának, sem elejtésének alapjául józanul nem szolgálhatna.

Igen, de a folytonos figyelésnek legelső feltétele az, hogy Sarlay ur az ő egész idejének független ura legyen.

Igen, de Sarlay ur tanár; már pedig a tanárnak a nappal legjobb részén iskolában a helye. Ebből az következik, hogy a „nagyobb mérvű kísérlet” meg a tanárság össze nem fér. Ha mindemellett is akadna ember, a ki az indigo-gyártást a tanársággal összeszakasztaná, okvetlenül arra a tapasztalásra jutna, hogy az egyik foglalkozás hátul menne. Ezt a közoktatás ministere jobban lát-szik tudni Bartal miniszter urnál; — ezért — igen helyesen — még azt sem tűri meg az állami gymnasiumokban, hogy a tanár magántanítással foglalkozzék.

Avagy a felekezeti iskolában nem igaz az,

ami az államiban igaz? Avagy a felekezeti tanár erejének szétforgácsolása kisebb kárt tesz a tanügyben, mint amazé? Avagy az indigo gyártásból származható bizonytalan haszon egyensúlyozná az iskola elhanyagolásából származandó bizonyos kárt? Avagy éppen Sarlay ur lenne az a ritkaság, a kinél a kötelesség érzet a feltalálási vágy hajtó erejénél erősebb lenne?

Ha az utolsó kérdésre igennel felelünk, bukik az indigo-gyártás; ha nemmel felelünk, bukik a tanuló mindazon tantárgyakban, a melyek Sarlay ur kezén lesznek. Az első nem szabad akar-nia a miniszternek; a másodiknak nem fogná tűrni, különösen a nagyobb mérvű kísérlet mellett, az iskolai hatóság.

A gyarósság és a tanárság ezen összeférhetlensége azt javasolja, azt parancsolja az indigo-gyártás felkarolásnak, hogy Sarlay urat az iskolai elhagyatásból mikamarább felmentésék, s őt olyan állapotba helyezze, hogy egész tevékenységét az indigo-gyára fordíthassa.*

— A földművelés-, ipar- és kereskedelmi magy. kir. miniszter 417. sz. a. 1875. január 7-én valamennyi törvényhatóságához a következő körrendeletet becsátotta: A helybeli kir. olasz közügynökség értesítése szerint, az olasz kormány az Osztrák-Magyar birodalomból eredő nyers terményeknek és hulladékoknak, Olaszországba akár szárazföldön, akár pedig vízen való bevitelét eltiltotta. Erről a törvényhatóság tudomást vétel és mihez-tartás végett oly hozzáadással értesitem, hogy ezen beviteli tilalmat törvényhatósága egész területén a legszélesebb körben kihirdettvén, ezen tilalom fenállását különösen a te-

* Biztos forrásból tudjuk, hogy a békésmegyei gazdasági egyesület fíradhatlan elnöke B. I. ur a békési ev. esperességben éppen a gyarósság és tanárság összeférhetlenségéből eredt kellemetlenséget akarja megszüntetni, midőn S. barátunk tevékenységét egyedül az indigókészítésnek akarja megnyerni, gondoskodván annak anyagi biztosításáról. Hiszünk, hogy a gyártás idejéig t. munkatársunknak fentebbi ohaja teljesítve lesz. Szerk. (16) 1—1

ületen működő állat-egészségrendőri számlelő bizottságokkal tudassa. — A miniszter meghagyásából. Major s. k. miniszteri tanácsos.

Hetivásári tudósítás.

Gyula, február 5. 1875. Élénk hetivásár mellett az árak gabonaneműkre egészen a mult hetiekhez hasonlíthatók; — vásárlás csak a fogyasztók részéről történt, kereskedők még mindig tartózkodók.

Oroszló, február 4. 1875. Hetivásárunk a gabonára nézve ma sem kedvező. Jelentékeny kínálat mellett vevő alig kerül. Az árak előbbiek. Közönséges lovakra, rugott borjúkra sok vevő jelentkezett. A szarvasmarha ára kiválóan emelkedik.

Szerkesztői üzenetek.

Dudapest. Yatagan; Bevalik; de kérjük becses nevét a szerkesztőséggel tudatni.

Gyula. R. Nem üti meg a mértéket.

Szarvason. a takarékpénztárnak: jönni fog.

Kiadó-tulajdonos: DOBAY JÁNOS.

HIRDETÉS.

Árverési hirdetmény.

Alólrt végrehajtó közhírré teszi, hogy a békési kir. járásbíró 111—112. P. 875. sz. végzése folytán néhai Tajber Károly békési volt orvos (doctor) hagyatékaéhoz tartozó ingóságok, jelesül: hámos lovak, tehének, tinóféle szarvasmarhák, sertések, különféle kocskák, buza-, árpa-, zab-, tengeri gabonaneműek, 3 hordóban 34 akó 1857. évi magyarai 6-bor, üres hordók, tüzi és haszon-vehető fák, széna, szalma takarmányok (megtéríthetők a malomvégesi és bányaidai raktárakban), több házi és gazdasági eszközök elárvereztetnek. — Az árverés f. évi február 12. és következő napjain örökhagyó házánál tartandó, melyre a venni szándékozók meghívotnak.

Kelt Békésen, 1875. január 23.

Bán Lajos, bir. végrehajtó.

HIRDETÉSEK.

MEGHIVÁS

a b.-csabai takarékpénztár közgyűlésére, mely 1875. év február 21-én d. u. 3 órakor a városháza nagy termében fog megtartatni.

Tárgyak: 1. Az igazgatóság jelentése. 2. A számvizsgáló bizottság jelentése. 3. Forgalom és mérleg bemutatása. 4. A tiszta nyereség felosztása — és az 1874. évi osztalék megállapítása. 5. Választások: Elnök, választmányi tagok és új számvizsgálók megválasztása. 6. Netaláni indítványok tárgyalása. A tisztelt részvényesek — kik ezen közgyűlésen részt venni óhajtanak — felkértemek: hogy részjegyeiket a gyűlés megnyitása előtt, az intézet pénztáránál bemutatni sziveskedjenek.

B.-Csabán, 1875. évi január 10-én.

(6) 3—3

Urszinyi Andor,
elnök.

Braun és Czinczár

épületfa kereskedők helyben, ajánlnak dúsan ellátott raktárokból, mindennemű

fenyőfa-deszkat, léczet, zsendelyt, pallót, épület-gerendát

tölgyfa-pallókat

készpénz és törlesztés mellett feltűnő olcsó árakon.

FA ELADÁS.

A gyulai uradalomhoz tartozó posteleti erdőben újévtől kezdve a fa leszállított áron adatik:

1 öl tölgyfa ára 8 frt.

Novák Ferencz,

(4) 3—3 főerdész.

FOGFÁJDALMAK

bármily eredetűek, még azon esetben, ha a fogak odvasak vagy betömve, egy pillanat alatt tartósan gyógyíthatnak a híres indiai kivonat által. Ezen szernek, tekintve kitűnőségét, egy családban sem szabadna hiányoznia.

Valódi minőségben 35 kros és 70 kros üvegesekben Békés-Gyulán egyedül csakis ifj. Kohlmann Ferencz fűszerkereskedésében kaphatók. (11) 2—3

Lyukas fogak kitöltésére
hatásosabb és jobb szer nincs, mint Dr. Popp J. G. cs. kir. udv. fogorvos. Békésen, Stadt Boznergasse Nr. 2. Üvegekben 1 frt 40 kr a legkisebbi szer csúszó fogfájdalommal, gyulladással, a foghús dagadtatásáig, sebezéssel, foltozással a lezúzó fogakat és megakadályozza annak új károsodását; az ingó fogakat a foghús erősítése által szilárdítja; s midőn a fogakat és foghús minden artalmis anyagától megtisztítja a szájakat kellemes trisszeséget kölcsönöz és már rövid használat után eltávolítja a kellemetlen szagot.

Anatherin-szájvíz

Dr. Popp J. G. cs. kir. udv. fogorvosól. Békésen, Stadt Boznergasse Nr. 2.

Anatherin-fogpasta

Dr. Popp J. G. cs. kir. udv. fogorvos. Békésen.

Ezen készítmény a leghatásosabb és tisztább fogfájást, azonkívül a fogaknak a fehérséget okozó, azok romlását megakadályozza és a foghúst erősíti.

Dr. Popp J. G. növény-fogpora.

A fogakat oly szívesen tisztítja, hogy annak naponta használata által nemcsak a közönséges fogfájást elűvöltetik, hanem a fogak zománya és fennsága is mindinkább tökéletesül.

RAKTÁRAK: Gyulán: Orley István és Winkler Ferencz gyógyszerészeknél, Békésen: Benedeky József gyógyszerésznél, Csabán: Varsagh Béla gyógyszerésznél, Sámán: Csiky M. gyógyszerésznél, Oroszló: Medvevény K. gyógyszerésznél, Pankotán: Tann C. gyógyszerésznél, Mező-Beregyásán: Nancziz János gyógyszerésznél, Gyulán: Szmétán Fülöp fűszerkereskedésében.

Házeladás.

Széchenyi utca 966-dik sz. alatti lakház volt Szulimán-féle, Simay Lajos tulajdona

haszonbérbe vagy örök áron eladó. — Értekezhetni SIMAY Lajosnál, B.-Csabán (12) 1—6

Szabados Antal háza Gyulán

mely előtt hetivásár alkalmával a sertés-országos vásár alkalmával pedig a bőrvásár van 482. sz. a jól felszerelt állványú bolttal szent György naptól fogva bérbe adó 3 évre. — Értekezhetni a fenti tulajdonossal. (14) 1—3

ifj. MOGYORÓSSI JÁNOS,

kőhid melletti házána kovácsoknak és kemence fűtésre való

KÖSZÉN ELADÓ.

OPPENHAUSER HÁZA

Gyulán, a vásártéren 569. sz. a., egészben vagy részletesen haszonbérbe adandó ki. (13) 1—3

Szállítási és előfogatozási üzlet megnyitása!

Alólrottak a t. ez. közönséget tisztelttel értesítjük, miszerint a városi előfogatozást f. évi február 1-től haszonbérbe vettük, minél fogva ellátuk magunkat a szükséges számú jó lovakkal, hintókkal, feledek és nyított kocskikkal, hogy a t. ez. közönség igényeinek minden tekintetben megfelelni képesek lehessünk. — Egyuttal tudatjuk, miszerint GROSZ JOZSEF helybeli szállítóval szövetségbe,

szállítási és bizományi üzletet

is nyitottunk, a melyben mindennemű áruk, vagy személyek szállítását nemcsak a vasútra, bárholva elfogadjuk. A megrendelések mindenkor a városháza kissebb épületében teendők.

Arank jutányosságáról biztosítva kérjük a n. é. közönség becses pártolását.

(15) Bleyer Ede, Braun David.